



GİR-SAN MAKİNA VE HAFİF SİLAH SANAYİ TİCARET A.Ş

Teyyaredüzü Mahallesi Sunta Sokak No:25 Giresun / TÜRKİYE

Tel: +90 454 215 39 35 - Faks: +90 454 215 39 28

e-mail: girsan@girsan.com

www.girsan.com

GİRSAN

KULLANIM KLAVUZU / USER MANUAL

COMPACT MC

REGARD MC

TUĞRA

BORA LIGHT

MC 16

MC 17

MC 18

MC 21

MC 33

MC 35

MC 39

MC C9

MC R9

MC T9



TÜRKÇE / ENGLISH



İÇİNDEKİLER

- EMNİYET KURALLARI
- TEKNİK ÖZELLİKLER
- MODELLERİN FARKLILIKLARI
- BAŞLICA PARÇALAR
- TABANCA ÇALIŞMA PRENSİBİ
- BAKIM
- ARIZA NEDENLERİ VE GİDERİLMESİ
- GİRSAN TABANCANLARININ ÜSTÜNLÜKLERİ

GÜÇ SİZDE



GİRSAN

EMNİYET KURALLARI

- Silahınızın emniyet konumunda olduğundan emin olunuz.
- Silahı her zaman doluymuş gibi kabul ediniz.
- Dolu bir silah öldürebilir. Akıllıca ve dikkatli kullanılmalıdır.
- Kazalar, temel emniyet kurallarına uyulmamasının bir sonucudur.
- Silah kullanan kişi, mümkün olabilecek her kazayı önlemekle görevlidir.
- Silahınızı, ateş etmek istemediğiniz bir nesneye karşı asla doğrultmayınız.
- Silahı kullanmadan ve doldurmadan, çalışma şeklini çok iyi biliniz.
- Uygun fişek kullanınız.
- Temiz bir silah kullanın, kullanmadan önce namluda kir, çamur, yağ, mermi ve mermi artıkları, v.s. gibi tıkanıklıkların ve kirlerin olmadığını kontrol ediniz, bunlar silah parçalarının kırılması ve deformasyonuna sebep olabilirler.
- Atıştan önce veya atış sırasında alkolü içecek veya hap kullanmayınız.
- Düz veya sert yüzeylere ve suya ateş etmeyiniz.
- Atış sırasında daima koruyucu gözlük ve kulaklık kullanınız.
- Ateşleme esnasında çıkan ses işitme duyunuzun zarar görmesine neden olabilir
- Silahınızı iyice temizlenmiş ve hafif bir şekilde yağlanmış olarak havadar bir yere yerleştirilmiş orijinal kutusu içinde muhafaza ediniz.
- Fişekleri, havadar ve serin bir yere koyacağınızı ayrı bir kutu içerisinde muhafaza ediniz.
- Silahınızı ve fişekleri birbirlerinden ayrı bir şekilde saklayınız. Fişek yatağının boş olduğundan emin olunuz ve çocukların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza ediniz.

TEKNİK ÖZELLİKLER

	YAVUZ16 REGARD	YAVUZ16 COMPACT	YAVUZ16 TUĞRA	YAVUZ16 BORA LIGHT	MC 16
Kalibre	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19
Çalışma Sistemi	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli
Ateşleme Sistemi	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik
Uzunluk	217 mm	200.5 mm.	221.3 mm	197.5 mm	200.5 mm.
Yükseklik	137 mm	137 mm	140 mm	137 mm	136.1 mm
Genişlik	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm
Ağırlık	87.4 gr	830 gr	905 gr	880 gr	830 gr
Boş Şarjör(süz)	15	15	15	15	15
Şarjör Kapasitesi	125 mm	110 mm	130 mm	106.4 mm	110 mm
Namlu Uzunluğu	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)
Yivler	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez	Kırlangıç Geçme Arpacık, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez
Nişan Düzeni	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez
Emniyet Sistemi	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Kırlangıç Geçme Yankılı Gez
Tetik Hareketi	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket

TEKNİK ÖZELLİKLER

	MC 17	MC 18	MC 21	MC 33	MC 35
Kalibre	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19
Çalışma Sistemi	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli
Ateşleme Sistemi	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik
Uzunluk	198.1 mm	200 mm	198.1 mm	217 mm	200.5 mm.
Yükseklik	142 mm	141.5 mm	142 mm	136.1 mm	136.1 mm
Genişlik	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm
Ağırlık	890 gr	890 gr	890 gr	874 gr	830 gr
Boş Şarjör(süz)	15	17	15	15	15
Şarjör Kapasitesi					
Namlu Uzunluğu	110 mm	110 mm	110 mm	125 mm	110 mm
Yıtlar	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)
Nişan Düzeni	Kırlangıç Geçme Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Pimli Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Kırlangıç Geçme Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Kırlangıç Geçme Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez
Emniyet Sistemi	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti
Tetik Hareketi	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket

	MC 39	MC R9	MC C9	MC T9
Kalibre	9mm x19	9mm x19	9x19 mm	9x19 mm
Çalışma Sistemi	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli	Kısa Geri Tepmeli
Ateşleme Sistemi	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik	Yarı Otomatik
Uzunluk	200.5 mm	220 mm	205 mm	225.2 mm
Yükseklik	137 mm	137 mm	137 mm	140 mm
Genişlik	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm
Ağırlık	780 gr	884 gr	833 gr	910 gr
Boş Şarjör(süz)	15	15	15	15
Şarjör Kapasitesi				
Namlu Uzunluğu	110 mm	125 mm	110 mm	130 mm
Yıtlar	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)	Sağ Yönde 6 Adet (250 mm)
Nişan Düzeni	Kırlangıç Geçme Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez	Sabit Düz Arpacık, Kırlangıç Geçme Yarıklı Gez
Emniyet Sistemi	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti	Emniyet Mandalı, İğne Emniyet Bloğu, Horoz Emniyeti, Haznede Mermi Olduğunu Gösteren Tırnak Üzeri İşareti
Tetik Hareketi	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket	Tek Hareket Çift Hareket

BAŞLICA PARÇALAR

1. Kapak takımı
2. Yerine getiren yay
3. Yerine getiren yay mili
4. Namlu Kilitleme Parçası
5. Namlu
6. Gövde (Kabza ve tetik grubu)



TABANCA ÇALIŞMA PRENSİBİ

Silahın tetiği çekilince horoz düşer horoz iğneye vurur iğne fişekğin kapsülüne vurur kapsül patlayınca kovan içindeki barut tutuşur, barutun yanması ile meydana gelen gaz basıncı; çekirdeği namlu istikametine, kapak takımını da geriye doğru iter. Kapak takımı geri gelirken kovan tırnakla tutulu olduğu için fişek

atacağına çarpana kadar gelir. Fişek atacağına çarpan kovan hafif sağ tarafa doğru dışarı fırlar. Kapak takımı; icra yayı basıncıyla ileri doğru hareket ederken aynı zamanda şarjörde hazır bekleyen fişegi namlu yatağına sürerek atış için hazır duruma getirir. Bu işlemler şarjörde fişek bitene kadar devam eder. Şarjördeki fişek bittikten sonra kapak takımı geride takılı kalır.

Emniyet mandalını emniyet konumuna getiriniz (Resim 1).



(Emniyet mandalının altında bulunan kırmızı nokta tam olarak görünmediği durumda emniyet pozisyonundadır). Fişek yatağının boş olduğundan ve namluda herhangi bir engel ya da kirliliğin olmadığına emin olunuz. (Resim 2).



Ateş etmek istemiyorsanız, ellerinizi her zaman tetikten uzak tutunuz. Silahın dolu olup olmadığını, tırnak üzerindeki hazne dolu göstergesinden kontrol ediniz. (Resim 3). (MC 17, MC 18 ve MC 21 modellerinde hazne dolu göstergesi bulunmamaktadır.)



Resim 3

KULLANIM SONRASI KONTROL

Kullanım sonrasında silahı emniyet konumuna getiriniz (Resim 1), tabancanın boş olduğundan (Resim 2) (Fişek yatağının boş olduğundan), namluda herhangi bir engel ya da kirliliğin olmadığından ve şarjörün boş olduğundan emin olunuz. (Resim 4)



Resim 4

FONKSİYON KONTROLÜ

Tüm fonksiyon kontrollerine başlamadan önce silahın ve şarjörün boş olduğundan emin olunuz. (Resim 2-3-4)

KAPAK VE GÖVDE KONTROLÜ

Şarjörü çıkarınız. (Resim 5) Duruncaya kadar kapağı geri çekiniz. (Resim 6) Kapağı geri çekerken gövde üzerinde rahatça



Resim 5



Resim 6

hareket edip etmediğini ve horozu kurup kurmadığını kontrol ediniz. Eğer kapağı geri çektiğinizde horoz kurulu vaziyete gelmiş ise tetiği çekerek horozun rahat düşüp düşmediğini kontrol ediniz. Aynı hareketi boş şarjörü yerine

takıp yaptığınızda kapağın kapak ayaklama mandalı vasıtasıyla geride kalıp kalmadığını kontrol ediniz. (Resim7)



Resim 7

TETİK VE EMNİYET MANDALI ÇALIŞMA KONTROLÜ

Silah kurulu vaziyette iken tetiği çekip horozun iğneye uygun şekilde vurup vurmadığını kontrol ediniz. (Resim8)



Resim 8

Emniyet mandalı aşağı doğru çevrildiğinde;

1- Horoz düşürme kanadını ileri sürer ve horozu indirir.

2- Horozun ateşleme iğnesine vurmasını önler.

3- Tetik mafsalsını aşağı alarak ateşleme tertibatını devre dışı bırakır.

Emniyet mandalını aşağı doğru çevirdiğinizde (Resim1) yukarıda bahsedilen işlevleri yapıp yapmadığını kontrol ediniz.

ATEŞLEME İĞNESİNİN ÇALIŞMA KONTROLÜ

Silah kurulu vaziyette iken tetiği çekip horozu düşürdüğünüzde; Ateşleme iğnesinin fişek yatağından 1.30 - 2.00 mm çıkıp çıkmadığını kontrol ediniz.

KULLANIM

UYARI: Silah ile hiçbir zaman oynamayınız. Asla istemediğiniz bir hedefe doğru silahı tutmayınız (Özellikle bir insana). Silahı elinize aldığınızda, kurarken sökerken ve temizlerken herhangi bir nesne ile kuvvet uygulamayınız. Eğer şüpheli ya da sıra dışı bir durum ile karşılaşılırsa, tabancayı düşürdüğünüzde ya da muhtemel arıza durumları ile karşılaşılırsa GİRSAN firmasına silahı kontrol ettiriniz.

ATEŞLEMeye HAZIRLIK

Silahınızın emniyet konumunda olduğundan emin olunuz.

Namludaki yağı namluyu çizmeyecek bir temizleme çubuğu (ucuna yumuşak bez takılmış harbi) ile siliniz. Silahın hazır ve kusursuz çalıştığını kontrol ediniz. Şarjörün doğru yerleştirildiğini kontrol ediniz.

SİLAHI DOLDURMA

Tabancayı emniyet konumuna getiriniz. Dolu şarjörü tabanca gövdesine şarjör kilidine kilitlenecek şekilde yerleştiriniz. Kapağı duruncaya kadar geri çekiniz ve dikkatlice bırakınız. Şimdi silahınız dolu, kurulu ve emniyet konumundadır. Hazine dolu göstergesi dışarı doğru çıkarak üzerindeki kırmızı boyalı işaret ile tabancanın dolu olduğunu gösterecektir. (MC 17, MC 18 ve MC 21 modelleri hariç).

NOT: GİRSAN yarı otomatik tabancalarda ateşleme iğnesinin her türlü hareketini önleyen otomatik emniyet ile donatılmıştır, bu otomatik emniyet sadece tetik dibine kadar çekildiğinde devre dışı bırakılır.

ATEŞLEME

Tabancanızın emniyet konumunda olduğundan emin olunuz.(Resim1)

A) Tek Hareketli Ateşleme:
Silahı hedefe doğru tutunuz. Emniyet mandalını tam olarak açınız. Ateş etmeye hazır olduğunda horozu el ile kurup,(Resim9) tetiği çekerek ateş ediniz. (Resim10) Tetik çekildiğinde, horoz zaten kurulu durumda olduğundan dolayı tabanca tek hareketli ateş eder.



Resim 9



Resim 10

UYARI: Tabanca, halen dolu olup, horoz kurulu ve yeniden ateşlemeye hazırdır. Ateş etmek niyetinde değilseniz, elinizi tetikten uzak tutunuz.

B) Çift Hareketli Ateşleme:
Silahı hedefe doğru tutunuz.

Emniyet mandalını tam olarak açınız. Silahı, horoz inik durumda olduğundan, (Resim 11) tetiğin



Resim 11

çekilmesi öncelikle horozu kurar ve sonra bunun ateşleme iğnesine vurmasını sağlar. Bu yöntem çift hareket olarak tanımlanmaktadır. Birinci atış sonrası, silah her zaman tek hareketli ateş eder.

UYARI: Silah, halen dolu olup, horoz kurulu ve yeniden ateşlemeye hazırdır. Ateş etmek niyetinde değilseniz, elinizi tetikten uzak tutunuz.

Son atış yapıldıktan sonra, kapak gurubu arkada kalır ve bu şekilde şarjörün boş olduğu haberini verir. (Resim 12)



Resim 12

Yeniden ateş etmek için, boş şarjörü çıkartınız, dolu bir şarjörü kilitlenene kadar yuvasına itiniz. (Resim 5) Kapağın kapanması için kapak ayıklama mandalını indirip (Resim 13) fişegin namluya girmesini sağlayınız.



Resim 13

UYARI: Şimdi silah, dolu olup, horoz kurulu ve yeniden ateşlemeye hazırdır. Ateş etmek niyetinde değilseniz parmaklarınızı tetikten uzak tutunuz, emniyet mandalını aşağı doğru çevirerek silahı emniyete alınız.

SİLAHIN BOŞALTILMASI

Emniyet mandalını aşağı doğru çevirerek horozun düşmesini sağlayınız (Resim 1) Silahtan şarjörü çıkartmak için şarjör kilidi düşmesine basınız. (Resim 5) İçerdeki fişegi çıkartmak için kapağı geriye çekiniz. (Resim 6) Fişek yatağının boş olduğu ve fişegin dışarı atıldığından emin

olduktan sonra dikkatli ve seri bir şekilde kapak takımını da kapanmak üzere bırakınız.

BAKIM

Bakıma başlamadan önce tabancanızın boş olduğundan emin olunuz. (Resim 2-3) Tabanca boş değil ise "tabancanın boşaltılması" prosedürünü izleyerek boşaltınız.

Tabancanızın ateş ettiği her defa ve en az ayda bir kez olmak üzere tabancanızın bakımı yapılması gerekmektedir.

SÖKME

Şarjör kilidi düğmesine basarak şarjörü çıkartınız. (Resim 5) Sağ elinizle silahı kavrayınız, sol işaret parmağı ile sökme mandalına basınız (Resim 14) ve aynı



Resim 14



Resim 15

anda baş parmağınız ile mandalı saat yönünde doksan derece döndürünüz. (Resim 15) Kapak



Resim 16



Resim 17

grubunu ileri doğru çekiniz. (Resim 16) icra milinin kafasına hafifçe bastırınız. Gerilmiş haldeki icra yayı ve icra miline dikkat ediniz. icra yayı ile birlikte icra milini kaldırınız ve yavaş yavaş gerilim halinden çıkması için bırakınız. (Resim 17) Namlu kilitleme

pimine bastırınız. Namlu grubunu kapaktan çıkartınız. (Resim 18) Silah yetkisiz kişiler tarafından daha fazla sökülmemelidir.



Resim 18

NAMLU TEMİZLENMESİ VE YAĞLANMASI

Silah ile birlikte verilen fırçaya silah yağı püskürtünüz. Fırçayı namluya sokunuz ve birkaç kez ileri geri götürünüz. (Resim 19) Silah ile birlikte verilen fırça ve temiz bir bez ile namlunun içini kurulayınız (Resim 20). Bu işlem, bez namludan temiz çıkıncaya kadar yeni bezlerle tamamlanır.



Resim 19

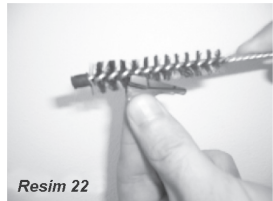


Resim 20

Namlu kilitleme parçasını, silah yağı ile ıslatılmış yumuşak bir bez ile temizleyiniz; gerektiği takdirde, birlikte verilen fırçayı kullanınız.



Resim 21



Resim 22



Resim 23

(Resim 21-22) Silah yağına batırılmış flanel kumaştan temiz bir bezi, namlunun iç kısmını ve dışını hafifçe yağladıktan sonra bir uçtan bir uca kadar namlu üzerinde gezdiriniz. (Resim 23) Namlu kilitleme parçasını hafifçe yağlayınız. (Resim 21)

KAPAKIN TEMİZLENMESİ VE YAĞLANMASI

Kapak kafasına, kapak kılavuzlarına ve tırnak yuvasına özellikle dikkat göstererek kapağı silah yağı ile ıslatılmış bir bez ile temizleyiniz. (Resim 24) Gerektiği taktirde, silah ile birlikte



verilen temizleme fırçasından faydalanınız. Kapağı, silah yağı ile hafifçe yağlayınız. (Resim 25)

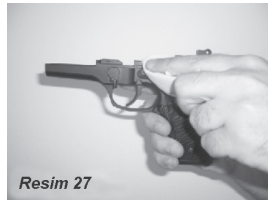
İCRA YAYI VE İCRA MİLİNİN YAĞLANMASI

İcra yayı ve icra milini silah yağı ile hafifçe yağlayınız. (Resim 26) Silah uzun bir süre kullanılmış ise önce silah yağı ile temizlenmesi ve sonra silah ile birlikte verilen yumuşak fırça ile temizlenmesi gerekebilir.



GÖVDE TEMİZLİĞİ VE YAĞLANMASI

Silah yağı ile ıslatılmış fırça ya da bir bez yardımıyla tüm yüzeyleri dik katlıca siliniz. (Resim 27)



Atış esnasında meydana gelen barut artıklarından arındırınız. Hareketli parçaları ve kapak kızaklarını silerek ve yağlayarak temizleyiniz. Sökme mandalı, kapak ayıklama mandalı, tetik sistemi, horoz ve tüm mandalları yağlayınız. (Resim 28)



Resim 28

YENİDEN TAKMA

Silahın yeniden takılması için sökölmenin tersine hareket ediniz. İşlem esnasında şu noktalara dikkat edilmesi gerekmektedir. Silahı emniyete alınız (Resim 1) Namlu tamamen kapak üzerine oturmalı ve namlu kilitleme parçası kanatları kapaktaki yuvalarına yerleştirilmelidir. İcra mili kafası, namlu kilitleme parçası üzerindeki yuvasına merkezi şekilde yerleştirilmelidir. Sökme mandalı çevrildiğinde, kapak kapatma pozisyonuna geçmelidir.

SOL ELİNİ KULLANAN ATICILAR İÇİN ŞARJÖR KİLİDİ DÜĞMESİNİN KONUMUNUN DEĞİŞTİRİLMESİ

Bu işlem yetkili bir silah uzmanı tarafından yapılmalıdır. Uygun boyutlardaki bir tornavida ile kabza vidalarını söküp çıkartınız. (Resim 29) Şarjör kilidi düğmesinin düz kısmına basınız ve aynı anda yan tarafta bunu itiniz.



Resim 29



Resim 30

Bu şekilde şarjör kilidinin tamamı yuvasından çıkmış olacaktır. (Resim 30) Şarjör kilidini tersine çeviriniz ve hafif eğik olarak bu grubu yuvasına sokunuz. (Resim 31) Şarjör kilidinin düz olmayan kısmını tabanca gövdesi ile temas halinde tutarak, bu kısmı gövdeye yaklaştırarak yuvasına sokunuz.



Şarjörü sokarak işlemin doğru yapılmış olduğunu kontrol ediniz. Kabzaları tabancaya tekrar vidalayınız.

GİRSAN TABANCALARININ ÜSTÜNLÜKLERİ

GİRSAN yarı otomatik tabancaları özellikle Silahlı Kuvvetler ve Emniyet Güçlerinin kullanımları ve gereksinimleri için tasarlanmıştır. Bu nedenle birçok üstünlüğü bulunmaktadır.

1. NAMLU KİLİTLEME MEKANİZMASI;

Namlu kilitleme mekanizması ile uzun ömür ve ateşlemede hassasiyeti sağlamaktadır.

2. ÇİFT HAREKET

Tabanca, horoz inik durumda olduğundan, tetiğin çekilmesi öncelikle horozu kurar ve sonra bunun ateşleme iğnesine vurmasını sağlar. Bu yöntem çift hareket olarak tanımlanmaktadır. Horoz inik pozisyonda iken

de tetiğe parmakla basılarak ateş edilmesini sağladığından toplu tabancanın avantajlarını kapsamaktadır.

3. ŞARJÖR; GİRSAN yarı otomatik tabancalarda 15-17-18 atışlı çapraz beslemeli şarjör kullanılmaktadır. Çapraz beslemeli şarjörler tek sıralı geleneksel şarjöre göre yaklaşık iki kat mermi kapasitesi vardır.

4. EMNİYET SİSTEMİ; Emniyet mandalı ateşleme iğnesini gizleyerek ; namluda fişek bulunduğu, tam emniyet içerisinde horozun etkisiz duruma getirilmesini sağlamaktadır. Ayrıca horozun indirilmesini ve tetik kurma gurubu arasındaki bağlantının kesilmesini sağlar. İğne emniyet bloğu, tetik sonuna kadar çekilmemiş durumda ateşleme iğnesini bloke etmekte ve en şiddetli darbelere maruz kalsa bile her türlü hareketi önlemektedir. Hazne dolu göstergesi. (MC 17, MC 18 ve MC 21 modellerinde yoktur) : fişek namluda iken tırnağın kırmızı üst yüzeyini göstererek yana kayar. Böylece göz ile veya (elverişsiz ışık şartlarında) dokunarak, kapak düzenini geriye çekmeye gerek kalmaksızın namluda fişek olup

olmadığı kontrol edilebilir.

5. KOLAY SÖKÜM; Sökme düzeni, istendiğinde silahın son derece kolay ve hızlı sökülmesini mümkün kılacak, istenilmeden sökülmesini de engelleyecek şekilde tasarlanmıştır.

6. KULLANIM ÖZELLİKLERİ;

Kapak ayıklama mandalı: son atış yapıldıktan sonra kapağı şarjörün boş olduğunu bildirerek kilitlenmektedir.

Her iki yanda da manuel emniyet mandalı: sol elini kullanan atıcıların da kolay ve hızlı hareket etmelerini mümkün kılar.

Gez arpacık düzeni: gez çentiği ve arpacık boyutları (beyaza boyanmış) hedefin daha kolay belirlenmesini ve hedef üzerinde ateş hattının daha çabuk hizalanmasını sağlayacak şekilde seçilmiştir.

Yivli gövde: gövdenin özel durumlarda da sağlam bir şekilde kavranmasını sağlar.

Tersine çevrilebilir şarjör kilidi: GİRSAN yarı otomatik tabancalarda sol elini kullanan

atıcıların kullanımı için silahın sağ yanına monte edilebilir.

Dama desenli kabza: silahın daha iyi kavranılmasını sağlar.



UYARI!

Orijinal üretimine bağlı olmayan veya sonradan yapılmış izinsiz değişikliklerden kaynaklanan nedenlerden ötürü meydana gelen fiziksel yaralama veya mülkiyete zarar verilmelerden, hatalı ve uygunsuz fişek kullanımından, dikkatsiz ve özensiz kullanımdan kaynaklanan zararlardan ve silahla yapılabilecek hiçbir suçtan GİRSAN sorumlu değildir.

ARIZA NEDENLERİ VE GİDERİLMESİ

ARIZA	NEDENLERİ	GİDERİLMESİ
Hazneye Fişegin Beslenmemesi	Deforme ve hatalı fişek	Fişegi kontrol ediniz ve değiştiriniz.
	Kirli veya kötü yağlanmış tabanca	Tabancayı temizleyiniz veya yağlayınız.
	Hatalı fişek	Yeniden tetiği çekiniz veya fişegi değiştiriniz
Ateş Edilememesi	Fişegin yatağı kirli	Fişek yatağını temizleyiniz veya yağlayınız
Boş Kovan Çıkarmaması veya Hatalı Çıkarması	Fişekler kirli veya hatalı	Fişekleri temizleyiniz veya değiştiriniz
	Tırnak yayı hasarlı	Tırnak yayını değiştiriniz.
	Tırnak kırık	Tırnağı değiştiriniz



CAUTION

Please read this manual carefully and do not use this pistol until you have fully understood all the safety instructions and its handling procedures. Should you require further information, do not hesitate to contact with the GIRSAN.

TABLE OF CONTENTS

- SAFETY RULES
- TECHNICAL SPECIFICATION
 - MAIN COMPONENTS
 - OPERATION PRINCIPLES
 - MAINTENANCE
- GIRSAN PISTOL'S ADVANTAGES, SUPERIOR FEATURES
 - MALFUNCTIONS, CAUSES AND REMEDIES

PERFECT



GIRSAN

SAFETY RULES

- Always treat your firearms as if it is loaded.
- Always ensure that the safety is fully engaged until ready to fire.
- Firearms can be dangerous and can potentially cause serious injury, damage to property or death if handled improperly and carelessly.
- Always remember that almost all firearms accidents are caused by a failure to obey the basic rules of safety rules.
- As an owner and user of a firearm, you are the responsible for securing and handling of your firearm safely at all times.
- Always keep the muzzle of the pistol pointed in a safe direction. A safe direction is specified as towards an area where there are no people and any living creature.
- Keep your finger off the trigger and outside of the trigger guard until your sights are aligned on the target and you are ready to fire.
- Always check your target and the environment before firing in order that what is beyond it and where the bullet will strike.
- Whenever you handle your pistol, while keeping the muzzle pointed in a safe direction and your finger outside the trigger guard, remove the magazine, lock the slide open at rear position and visually check the chamber to be certain that it is clear of any ammunition or brass, and check the barrel for any possible obstructions.
- Read the instruction manual supplied with your firearm thoroughly and learn functions and operations of the pistol very well before carrying, using, or loading. Never use any firearm unless

you completely understand its operation and safety features.

- Only use ammunition recommended by the firearm manufacturer, and always be certain that the ammunition matches the caliber of your gun. Attempting to fire even a single improper bullet can destroy your gun and cause serious personal injury or death.

• Before firing your weapon, you should routinely make sure that your firearm is in good working order and that the barrel is clear of dirt and obstructions. A small bit of mud, gun grease, excess lubricating oil or rust can cause pressure to build up to the point where the barrel bulges or bursts upon firing, resulting in a damaged gun and serious bodily injury to the shooter or those around him.

Never use the pistol under the influence of drugs or alcohol.

- Never aim at doors, panes of glass, walls, concrete, stone or flat surfaces (including water) with your pistol.
- Always use protective glasses and earplug when shooting or observing. Exposure to the noise of gunfire can permanently damage your hearing if protection is not used.
- Always store your pistol unloaded and secure in a safe storage case in a cool ventilated area.
- Always keep your pistol away from the children and untrained adults.
- Always secure your firearm and ammunition separately so that they are not accessible to children and/or other unauthorized persons.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELS	REGARD M.C.	COMPACT M.C.	TUĞRA	BORA LIGHT
Caliber	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19
Operating System	Short Recoil	Short Recoil	Short Recoil	Short Recoil
Firing System	Semi Automatic	Semi Automatic	Semi Automatic	Semi Automatic
Length	217 mm	200.5 mm.	221.3 mm	197.5 mm
Height	137 mm	137 mm	140 mm	137 mm
Width	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm
Weight (Without Magazine)	874 gr	830 gr	905 gr	880 gr
Magazine Capacity	15	15	15	15
Barrel Length	125 mm	110 mm	130 mm	106.4 mm
Rifling (Set-Groove)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)
Sight System	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight
Safety System	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator
Trigger Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELS	MC 17	MC 18	MC 21	MC 39
Caliber	9mm x19	9mm x19	9mm x19	9mm x19
Operating System	Short Recoil	Short Recoil	Short Recoil	Short Recoil
Firing System	Semi Automatic	Semi Automatic	Semi Automatic	Semi Automatic
Length	198.1 mm	200 mm	198.1 mm	200.5 mm.
Height	142 mm	141.5 mm	142 mm	137 mm
Width	33 mm	33 mm	33 mm	33 mm
Weight (Without Magazine)	890 gr	890 gr	890 gr	780 gr
Magazine Capacity	15	17	15	15
Barrel Length	110 mm	110 mm	110 mm	110 mm
Rifling (Set-Groove)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)
Sight System	Dovetailed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Dovetailed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight
Safety System	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator
Trigger Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action	Single Action Double Action

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODELS	MC R9	MC C9	MC T9
Caliber	9mm x19	9x19 mm	9x19 mm
Operating System	Short Recoil	Short Recoil	Short Recoil
Firing System	Semi Automatic	Semi Automatic	Semi Automatic
Length	220 mm	205 mm	225.2 mm
Height	137 mm	137 mm	140 mm
Width	33 mm	33 mm	33 mm
Weight (Without Magazine)	884 gr	833 gr	910 gr
Magazine Capacity	15	15	15
Barrel Length	125 mm	110 mm	130 mm
Rifling (Set-Groove)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)	Right Hand 6 Unit (250 mm)
Sight System	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight	Fixed Front Sight, Dovetailed Notched Rear Sight
Safety System	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator	Safety Lever, Pin Safety Block, Hammer Safety, Chamber Loaded Indicator
Trigger Action	Single Action/Double Action	Single Action/Double Action	Single Action/Double Action

MAIN COMPONENTS

1. Slide
2. Recoil spring
3. Recoil spring guide
4. Barrel locking block plunger
5. Forged steel barrel
6. Frame (Grip and trigger group)



OPERATION PRINCIPLES

GİRSAN pistols are semi-automatic firearms operating on the short recoil principle and using a falling block locking system. Upon firing, the pressure developed by combustion gas in the chamber recoils the slide and barrel assembly together in a short distance. After a short run of slide-barrel assembly, the locking block falls and releases

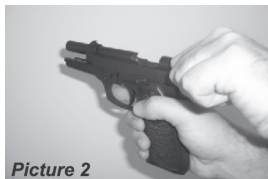
the slide letting it recoil while the barrel stops against frame. Period of its rearward movement, the slide extracts and ejects the fired cartridge case, cocks the hammer and compress the recoil spring. With the force of recoil spring tense, the slide then moves forward feeding the next cartridge from the magazine into the chamber and causing barrel-slide locking. The slide stays open after the last cartridge in the magazine has been fired and ejected.

CONTROL BEFORE USAGE

Set the safety lever "on" (PICTURE 1) (in this position red dot on the slide is completely invisible). Be sure that the chamber is empty and the barrel is free from dirt and obstructions (PICTURE 2). If you do



Picture 1



Picture 2

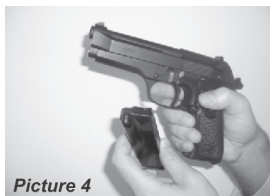


Picture 3

not intend to fire, keep your fingers off the trigger. Check the loaded chamber indicator (PICTURE 3) if it is loaded or unloaded. MC 17, MC 18 and MC 21 Models don't have loaded chamber indicator.

CONTROL AFTER USAGE

Set the safety lever "on" (PICTURE 1) after using the pistol (PICTURE 1), make sure that the



Picture 4

pistol is unloaded (PICTURE 2), the barrel is clear of obstructions and the magazine is empty. (PICTURE 4)

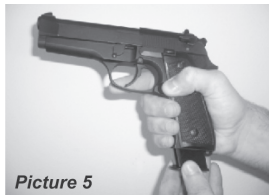
FUNCTION CONTROL

Be sure that the pistol is unloaded and the magazine is empty before

starting all function controls (PICTURE 2, 3, 4).

SLIDE AND BODY FRAME CONTROL

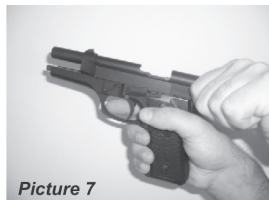
Release the magazine by pressing the magazine release button (PICTURE 5). Pull the slide all the way back (PICTURE 6).



Picture 5



Picture 6



Picture 7

While drawing the slide back, check whether the slide moves

easily on the body frame and cocks the hammer or not. If the hammer is cocked when you retract the slide, pull the trigger and check the hammer decocks easily or not.

After inserting an empty magazine, repeat the same action. The slide must stay locked and open position in rear. (PICTURE 7)

TRIGGER AND SAFETY LEVER CONTROL

After cocking the hammer, pull the trigger and check if the hammer strikes the firing pin appropriately (PICTURE 8). Safety lever also acts as a decocking lever.



Picture 8

Safety/decocking lever drops the hammer safely, but blocks the hammer to strike the firing pin and disconnects the linkage between the trigger and the sear. When safety lever is on safe position (PICTURE 1), check if the above mentioned actions occur or not.

FIRING PIN CONTROL

Pull the trigger and decock the hammer, in this period of time check the firing pin if it moves out 1.30-2.00 mm from the breech or not.

OPERATION

Warning:

Never assume that a firearm is unloaded and tamper with it. Never let the muzzle of a firearm point at any part of your body or at another person. This is especially important when loading or unloading the firearm. Do not apply force to the pistol with any object while handling, cocking, disassembling or cleaning the pistol. The pistol must be controlled by an authorized gun expert in case of an extraordinary condition such as defect, breakdown or heavy drops.

PREPARING TO FIRE

Be sure that the safety/decocking lever is on safe position. (PICTURE 1) Remove oil from the barrel by using cleaning rod and soft cloth. Check the pistol for proper condition and function. Check the magazine for correct engagement.

LOADING THE PISTOL

Set the safety lever on safe position (PICTURE 1). Insert the filled magazine in its housing until the magazine release button is locked. Pull the slide fully back (PICTURE 6) and release. Now, the pistol is loaded, cocked and on safe position. The loaded chamber indicator will be visible by a red point on the ejector (PICTURE 3). MC 17, MC 18 and MC 21 Models don't have loaded chamber indicator.

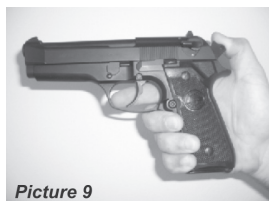
Warning:

GİRSAN semiautomatic pistols have automatic safety system which blocks any movement of firing pin. This automatic safety system can be ineffective only if the trigger is pulled fully.

FIRING

Be sure that the pistol is set on safety position (PICTURE 1)

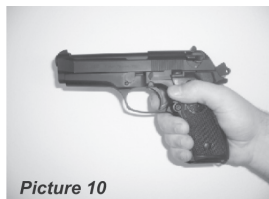
A) Firing at single action mode; Point the pistol to the target. Rotate the safety/decocking lever with your thumb fully upward. When you are ready to fire, cock the hammer manually (PICTURE 9) and pull the trigger to fire (PICTURE 10).



Picture 9

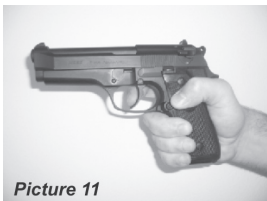
Warning:

After first shot, pistol is automatically loaded and hammer is cocked. So the pistol is ready to be fired again. If you do not intend to fire, keep your fingers off the trigger and set the safety/decocking lever on safe.



Picture 10

B) Firing at double action mode; Point the pistol to the target. Rotate the safety/decocking lever with your thumb fully upward. As the hammer is decocked (PICTURE 11), pulling the trigger in the first action cocks the hammer completely and in the second action lets the hammer drop and strike the firing pin. This means to



Picture 11

be double action trigger system. After the first shot, pistol fires sequence rounds at single action mode until last shot. The long and heavy double action trigger pull is considered a safety feature because it also helps reduce the likelihood of unintentional discharge.

Warning:

After first shot, pistol is automatically loaded and hammer is cocked. So the pistol is ready to be fired again. If you do not intend to fire, keep your fingers off the trigger and set the safety/decocking lever on safe. After the last round in the magazine is fired, the slide remains open and locked in rear. (PICTURE 12) To continue to firing, remove the empty magazine (PICTURE 5) and insert a new filled magazine.



Picture 12

Simply press the slide release latch to release the slide and load the chamber (PICTURE 13).



Picture 13

UNLOADING THE PISTOL

Engage the manual safety (PICTURE 1) (fully down, red dot covered) and decock the hammer (PICTURE 11).

Remove the magazine by pressing the magazine release button (PICTURE 5).

Pull the slide fully back to extract the cartridge from the chamber (PICTURE 6).

When you are sure that the chamber is completely empty and the last cartridge is extracted, release the slide to move forward

and locked on the barrel.
If the magazine is loaded, unload completely.

MAINTENANCE

If the pistol is loaded, unload the pistol by following the instructions of "unloading pistol". Do not begin cleaning and maintenance before ensuring the pistol is completely empty (PICTURE 2, 3). The pistol must be maintained at least once a month or after every firing.

DISMANTLING

Remove the magazine by pressing magazine release button (PICTURE 5). Press the disassembly latch release button which protrudes from the right side of the pistol with the index finger. (PICTURE 14)



Picture 14

While you are pressing the button, rotate the disassembly latch on the left side of the frame with the thumb 90° clockwise (PICTURE

15). Drive the slide forward with barrel, locking block, recoil spring and recoil spring guide rod (PICTURE 16).



Picture 15



Picture 16

Slightly pressing recoil spring and spring guide forward, lift and take out the recoil spring and guide from the slide (PICTURE 17). Be careful about the recoil spring and guide are under tension. Press barrel locking block plunger and take out the barrel with locking block from the slide. (PICTURE 18)



Picture 17



Picture 18

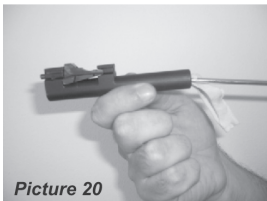
BARREL CLEANING AND LUBRICATING

Spray the supplied brush with good grade protective oil. Insert the brush into the barrel from muzzle (PICTURE 19) and scrub the



Picture 19

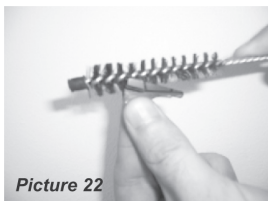
chamber and bore pretty good. Dry bore of the barrel with brush



Picture 20



Picture 21



Picture 22



Picture 23

and a clean cotton cloth. (PICTURE 20) Repeat this operation until the cloth takes out cleanly from barrel bore. Clean the barrel locking block with clear and soft cloth which sprayed with protective oil (PICTURE 21, 22). If it is necessary you can apply oil lightly oil the inside of the barrel by passing through it a clean cotton patch soaked in protective oil (PICTURE 23).

SLIDE CLEANING AND LUBRICATING

Clean the slide with a clean cloth or brush soaked in protective oil, paying special attention to breech face and ejector, slide rails and



Picture 24



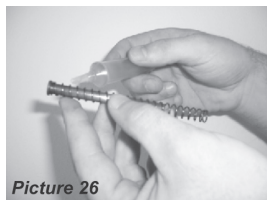
Picture 25

breech face (PICTURE 24). Drop a few drops of oil around the ejector, firing pin block and safety lever axle to ensure oil penetration (PICTURE 25) and leave it slightly oily.

RECOIL SPRING AND RECOIL SPRING GUIDE ROD LUBRICATING

Lightly oil recoil spring and spring guide with protective oil. (PICTURE 26) After extensive use it might

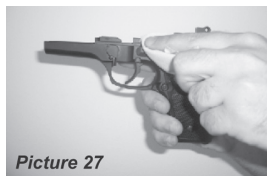
be necessary to clean with the supplied brush and oil.



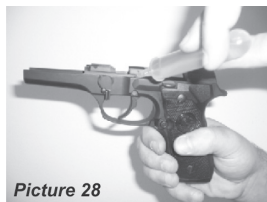
Picture 26

FRAME CLEANING AND LUBRICATING

Clean all surfaces covered by gun powder residue and soil on the frame carefully with lightly oiled brush or a clean soft cloth (PICTURE 27). All moving parts such as magazine catch button, slide stop latch, trigger, hammer,



Picture 27



Picture 28

disassembling latch should be lubricated and also the rails on the slide and frame must be lubricated lightly (PICTURE 28).

ASSEMBLING

Assemble the pistol following the disassembling procedure in reverse order. It is advisable to pay attention to following points.

Set safety / decocking lever on safe (PICTURE 1). The slide should rest perfectly flush against barrel and the ejector must settle in its groove in the barrel. The barrel locking block lugs should rest in their housing and the barrel locking block plunger should protrude from the barrel. The recoil spring guide head should lodge in the center of its groove in the locking block. When rotating disassembling latch, the slide should be in closed and locked position.

HOW TO REVERSE THE MAGAZINE RELEASE BUTTON FOR LEFT HANDED SHOOTERS

This operation must be done by a gunsmith. Unscrew and remove grips with a suitable screwdriver (PICTURE 29). Press the back of the magazine release button

(PICTURE 30) down from flat side and away. The magazine release button assembly will then drop out.



Picture 29

Reverse magazine release button assembly and insert the button from grooved side in position tilting it slightly. Holding the button from grooved side of magazine,



Resim 30

release assembly firmly in place, press its flat side and push it until it clicks into place. (PICTURE 31) The operation is done correctly when the magazine slides easily into its housing. Replace grips with screws.



Picture 31

ADVANTAGE AND THE SUPERIOR FEATURES OF GİRSAN PISTOLS

Because of GİRSAN semiautomatic pistols designed for especially armed forces and police requirements, GİRSAN Compact pistols have a lot of superior features.

BARREL LOCKING SYSTEM;

Barrel locking system provides long barrel life and high accuracy at shooting.

DOUBLE ACTION;

When the hammer is in the lowered position, pulling the trigger will first cock the hammer completely and then release it to strike the firing pin. This is described as double action trigger system and gives advantages of a revolver to the pistol

MAGAZINE;

GİRSAN pistols have the double line staggered magazine which has 15-17-18 rounds capacities. These magazines have almost 2 times greater capacity than common single line magazines at same length.

SAFETY SYSTEM;

Safety/decocking lever allows safe hammer lowering over a chambered round. Setting safety lever on safe position prevents the hammer striking on the firing pin. Also, disconnects the linkage between the trigger and the sear. Automatic firing pin block prevents forward movement of the firing pin unless the trigger is completely pulled.

Disassembling system is designed for a quick and easy field stripping and to avoid casual or involuntary disassembly.

USAGE FEATURES;

Slide stop latch locks the slide at the rear after last rounds in the magazine is fired. This position informs the magazine and the chamber is empty. Ambidextrous safety lever allows easy and quick actions for left handed shooters, too. Sight dimensions selected for swift target acquisition allows easier and quick aiming. Grooved frame design provides good handling in special conditions like handling with wet hands, rapid successive fires etc. Magazine release button can be reversed for left handed shooters at the GİRSAN semiautomatic pistols. Checkered grips provide better holding and aiming.

GiRSAN and its Official Distributors don't accept any responsibility for product malfunction or for physical injury or property damage resulting from criminal or negligent use of the product, improper or careless handling, unauthorized modifications, use of defective, improper, hand-loaded or reloaded ammunition, or other influences done by using pistol beyond manufacturer's direct and immediate control.



GiRSAN, is not responsible to result from physical wounded or occurred ownership damaging by not related to original manufacturing or by modified pistols without permission, usage faulty and inappropriate cartridges, careless usage and crimes which done by using pistol.

TR TROUBLESHOOTING IG

MALFUNCTION	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Failure of loading a cartridge into the chamber	Deformed or defective cartridge	Inspect and replace the cartridge.
	Dirty or badly lubricated pistol	Clean and lubricate the pistol
	Damaged magazine	Change magazine
Misfire	Defective cartridge	Keep pistol muzzle in a safe direction and pull the trigger once more or change the cartridge
Extracting failure or stoppage	Dirty chamber	Clean and lubricate the chamber
	Dirty or defective cartridge	Replace or clean the cartridges
	Damaged extractor spring	Change extractor spring
	Broken extractor	Change extractor.

NOT:

[illegible]

NOT :

This image shows a full page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general writing. There are no margins, text, or other markings on the page.

